Atando (abos

Curso intermedio de español



Marta Rosso-O'Laughlin Haria González-Aguilar



Atando (abos

Curso intermedio de español

Marta Rosso-O'Laughlin & María González-Aguilar Tufts University, Medford, MA



Instituto Cervantes, Paris



Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Rosso-O'Laughlin, Marta.

Atando cabos / Marta Rosso-O'Laughlin, María González-Aguilar.

p. cm. Includes index. ISBN 0-13-791113-0

1. Spanish language—Textbooks for foreign speakers—English. I. González-Aguilar,

María. II. Title.

PC4129.E5 R67 2001 468.2'421—dc21

00-034705

VP, Editorial Director: Charlyce Jones Owen

Editor-in-Chief: Rosemary Bradley

Development Editor: Mariam Pérez-Roch Rohlfing

Media Editor: Heather Finstuen Assistant Editor: Meriel Martinez Editorial Assistant: Amanda Latrenta

AVP, Director of Production and Manufacturing: Barbara Kittle

Executive Managing Editor: Ann Marie McCarthy Editorial/Production Supervision: Nancy Stevenson

Marketing Manager: Stacy Best Marketing Assistant: Ron Fox

Prepress and Manufacturing Manager: Nick Sklitsis Prepress and Manufacturing Buyer: Tricia Kenny

Creative Design Director: Leslie Osher Interior and Cover Design: Anne DeMarinis

Photo Researcher: Diana Góngora Image Specialist: Beth Boyd

Manager, Rights & Permissions: Kay Dellosa Director, Image Resource Center: Melinda Reo Formatting and Art Manager: Guy Ruggiero

Illustrator: Catharine Bennett

Electronic Page Layout: Wanda España/Wee Design Group

Cover art: Carmen Lomas Garza, "Cumpleaños de Lala y Tudi" ("Lala's and Tudi's Birthday Party"), oil on canvas, 36 x 48". Photo credit: Wolfgang Dietze, Collection of Paula Maciel Benecke & Norbert Benecke, Aptos, CA.

Photo Acknowledgments appear on p. 469, which constitutes a continuation of the copyright page.

This book was set in 10.5/12.5 Minion by Wee Design Group and was printed and bound by RR Donnelley & Sons Company. The cover was printed by Phoenix Color Corp.



© 2001 by Prentice-Hall, Inc. A Division of Pearson Education Upper Saddle River, New Jersey 07458

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, in any form or by any means, without permission in writing from the publisher.

Printed in the United States of America

1098765432

Student text: **ISBN** 0-13-791113-0

Annotated Instructor's Edition: ISBN 0-13-087878-2

Prentice-Hall International (UK) Limited, London

Prentice-Hall of Australia Pty. Limited, Sydney

Prentice-Hall Canada Inc., Toronto

Prentice-Hall Hispanoamericana, S.A., Mexico

Prentice-Hall of India Private Limited, New Delhi

Prentice-Hall of Japan, Inc., Tokyo

Pearson Education Asia Pte. Ltd., Singapore

Editora Prentice-Hall do Brasil, Ltda., Rio de Janeiro

Dedicatoria



Dedico este libro a mi marido, Pablo Radicella, y a nuestro hijo, Lucas, en restitución de los momentos que les robé para hacerlo.

---Maria González-Aguilar

To Michael, Andrés, and Nicolás, who every day teach me a little more of the language of the heart.

---M.R.--O'L.

Preface

Introduction

Atando cabos is a Spanish intermediate-level program developed with the purpose of teaching students to express, interpret, and negotiate meaning in context. As a content-based program it emphasizes interaction and communication. This emphasis on real interaction enables students to develop fluency and accuracy and to function within Hispanic cultures. Our program can be used in the third and/or fourth semesters, and has been designed keeping in mind the wide range of language proficiency typically encountered in intermediate classes. It addresses the difficulty encountered by intermediate instructors when trying to teach to an audience with very different backgrounds in language study, and simultaneously offers each student the opportunity to focus on his/her specific problem areas. Atando cabos presents a learner-centered approach to aid students in developing an awareness of their needs while allowing them the freedom to work individually on selected areas.

Atando cabos emphasizes the functional use of language throughout the program within a proficiency-oriented framework. The development of the basic skills—listening, speaking, reading, writing, and cultural awareness—are given equal weight and are taught as building blocks toward proficiency and communication. Communicative activities, based on authentic materials, along with clear grammatical explanations and charts, are used to facilitate the learning process. The development of sociolinguistic competence is given a special place as the springboard to the non-classroom world.

The Atando cabos Program

The *Atando cabos* program consists of several integrated components: a Student Textbook, an Annotated Instructor's Edition, an Instructor's Resource Manual, a Workbook/Lab Manual with Answer Key and an accompanying audioprogram available on compact disc or cassette, a Testing Program, a CD-ROM, a Website, and a Video. All components were created especially for the *Atando cabos* program.

Program overview

The Atando cabos textbook is organized in two distinct parts.

Part 1: Atando cabos (Capítulos 1–12) forms the core of the text and consists of twelve thematically organized chapters. Each chapter contains contextualized vocabulary presentations, followed by vocabulary development activities; grammatical explanations specific to the second year; communicative activities that review particular grammar points contextualized in the reading selection and/or in the vocabulary presentation; a section on the functions of language devoted to developing sociolinguistic awareness; a wealth of readings and reading and writing strategies; and a chapter project in which students will integrate all the material previously presented and practiced.

Part 2: Cabos sueltos, in the second half of the book, is a grammar review of the basic structures usually covered within the first year of study. It serves to prepare the ground for the grammar practice at the second-year level that is presented in Part 1 of the book. Cabos sueltos provides clear grammar coverage for the student, and therefore helps instructors avoid loss of class time due to any one student's need for review. This treatment of grammar also gives students the opportunity to review individually, either in class or at home, any given structure not fully covered in their first year of study. For example, students are referred to Cabos sueltos to review the basic forms of the preterite tense. They then continue with the more complex review of the rules for the contrast of the preterite versus the imperfect in the main text. Integration and connection are key concepts in Atando cabos.

Part 1: Atando cabos

Each of the twelve thematically organized chapters begins by introducing the cultural theme of the chapter and outlining its objectives. Content in each chapter is divided into manageable parts presented to the student in self-contained sections that can be used in one or two class periods: *En marcha*, *Manos a la obra*, and *Al fin y al cabo*. These three segments serve as the main structure through which vocabulary, grammar, readings, and activities are presented.

En marcha	Manos a la obra	Al fin y al cabo
Vocabulario en contexto and Palabras conocidas: Presentation of basic and new vocabulary based on	Así se lee: Reading strate- gies and prereading organ- izers	Proyecto: Sequence of activities built on each other to integrate skills presented and developed
the theme of the chapter	Antes de leer: Presentation of additional vocabulary	throughout chapter
Práctica y comunicación: Vocabulary practice and activities	specific to the reading material	A escribir: Writing strategies and process writing activities contextualized with chapter
¡Sin duda! and Así se dice: Presentation of functions of the language and its	Lectura: Introduction to the reading and prose reading selection	topics
sociolinguistic elements	Poema: Short, thematically integrated poem presented	
Referencia gramatical: Grammar referenced to the	in every chapter	
Cabos sueltos review section	Práctica: Post-reading activ- ities and comprehension	
Conexiones: Grammar explanations and practice	exercises	
Práctica: Communicative grammar activities contextualized around the theme of the unit		

En marcha

This section presents and practices vocabulary, functions of the language, sociolinguistic features, cultural activities, and the grammar topics of each chapter.

- **Vocabulary:** The presentation of vocabulary is divided into two sections: *Vocabulario en contexto*, which presents the new active vocabulary in a logical context to facilitate student retention of new words, and *Palabras conocidas*, which recycles first-year vocabulary along with cognates and appears without English translation.
- Linguistic features: Así se dice focuses on idiomatic expressions, false cognates, and vocabulary difficulties encountered by intermediate-level students. ¡Sin duda! deals with the sociolinguistic aspects of the language and guides students to help them avoid common pitfalls at this level.
- Cultural features: Hispanic cultures and customs are presented through two main features within the text: Cartelera and Boletín. The Cartelera section highlights cultural points and provides the content of many communicative activities. It also serves as a transition between different topics in the chapter. The Boletín is a marginal note that presents sayings, cartoons, poems, and cultural references to works of art and movies that students can look up outside class time.
- Grammar: Intermediate-level grammar is presented in a subsection called *Conexiones*, which presents concepts usually taught in the second year of language study and addresses issues already covered in the first year in greater depth and with a broader scope. For those students needing an explanation of basic grammatical concepts (or more mechanical practice), a cross-reference, *Referencia gramatical*, directs them to the corresponding *Cabos sueltos* section in the second part of the book. This ensures that all students have the necessary tools to fully understand the more challenging grammar issues presented at the intermediate level.

Manos a la obra

The second section of the chapter, *Manos a la obra*, highlights the relevance of reading as a means of vocabulary acquisition, cultural understanding, and also as a model for more sophisticated writing. The section starts with advanced organizers and prereading activities that prepare students for the reading selection that follows. The short cultural readings that appear throughout each chapter, both in the *Cartelera* and *Boletín* boxes, allow students to continually practice their reading skills so they will be ready to delve into the more extended reading presented in *Manos a la obra*. New active vocabulary specific to the reading is presented and practiced to ensure comprehension. Non-active vocabulary in the reading selection is glossed in the first seven chapters of the text. Comprehension exercises follow; post-reading activities provide further practice with both the vocabulary and the ideas presented in the reading, therefore promoting critical thinking at a level appropriate for an intermediate student.

Al fin y al cabo

The final section, *Al fin y al cabo*, brings every chapter element together through oral-aural and written practice in activities designed to integrate the material covered in the previous two sections. It has two components: *Proyecto*, and *A escribir*.

- **Proyecto** focuses on the development of fluency. It presents activities that integrate the grammar and vocabulary previously covered with the theme of the reading and the chapter. Students do a detailed plan of the different stages of a given project, appropriate in level and topic. They are presented with problem solving exercises, debates, role-plays, interviews, and imaginative simulation exercises. The completion of the project aims to allow students to connect their classroom learning to the non-classroom world.
- A escribir presents the strategies necessary to develop good writing skills. The section focuses on teaching writing as a process. Topics include writing personal and business letters, résumés, and descriptive, narrative, and argumentative essays. Additional writing practice is provided through the use of a diary. The *Diario* asks students for their personal comments or reflections on the readings, cultural elements, ideas, and concepts presented in the chapter. Appearing throughout the chapter, it presents students with an opportunity to use language freely, taking the focus away from grammar accuracy and into content and meaning.

Part 2: Cabos sueltos

The *Cabos sueltos* grammar review progresses in a spiral fashion, providing students with repeated opportunities to recycle functions and structures consistently. Clear, precise, and concise grammar explanations are supported by summaries in charts and tables. Grammatical explanations and activities are thoroughly integrated with the readings and activities in the main part of the text. Each exercise in *Cabos sueltos* is presented in a context corresponding to a particular chapter in the first part of the text. The exercises progress from mechanical to meaningful, which makes it possible for the instructor and the student to work on various areas as they see fit. Communicative exercises covering the various grammar points appear in Part 1: *Atando cabos*.

Conclusion

The basis of this program is the student's discovery of the vital elements of written texts and language in all its forms. Through interaction and the use of multimedia, students experience the living language, thus opening themselves to new ideas and to the vision of a new culture. The active approach selected and the integration of grammatical structures through different types of texts and activities force the student to use language to create and, in the process, develop fluency and accuracy.

Program Components

Annotated Instructor's Edition Marginal annotations in the Annotated Instructor's Edition include suggestions for warm-ups, transitions, incorporation of cultural topics into class discussions, and expansion exercises. Answers to discrete point activities and cloze exercises are printed in their corresponding blanks in the text for the instructor's convenience.

Instructor's Resource Manual In addition to sample syllabi and lesson plans, and the scripts for the audio and video programs, the Instructor's Resource Manual includes strategies for integrating all program components into the course.

Workbook/Lab Manual The Workbook/Lab Manual provides further practice with the grammatical points and vocabulary that appear in the textbook. It presents writing and listening practice that reinforces what has been covered in class.

Answer Key A separate optional Answer Key to the workbook activities is provided.

Audio Program Recordings available on cassette or compact disc.

Testing Program The Testing Program for *Atando cabos* uses a variety of techniques to evaluate students' skills in a manner consistent with the presentation of the materials in the *Atando cabos* text. Assessment of all skills— speaking, writing, reading, listening, and cultural awareness—is provided with each lesson. The program consists of alternative tests for each chapter, final examinations for semester and quarter schools, and oral proficiency tests. The Testing Program is available in paper, IBM, and Macintosh formats.

Atando cabos CD-ROM The Atando cabos Interactive CD-ROM includes task-based activities using authentic video material to further engage students in the topics of the text. This component helps students to develop their active and receptive skills while working at their own pace. The CD-ROM also contains games, grammar reference tools and links to the Atando cabos Website.

Atando cabos Website Each chapter in the website is built to correspond directly to each chapter in the main text, and includes grammar and vocabulary practice exercises, which can be graded automatically. Additionally, the Atando cabos Website provides link-based activities that offer opportunities for linguistic and cultural learning.

Atando cabos Video The Atando cabos Video presents authentic clips from Spain and Latin America. For each chapter, one or two interesting video segments expand on the chapter themes, providing authentic listening practice and a basis for class discussion. Activities based on the videoclips are included in the Instructor's Resource Manual and on the CD-ROM, and the complete videoscript is available in the IRM.

Spanish on the Internet: A Prentice Hall Guide, 2001. This supplementary book is free to students when shrinkwrapped as a package with *any Spanish title*.

xxiv Preface

Acknowledgments

The Atando cabos project had the input and help of many good people, and we would like to take the opportunity to extend our thanks to them here. In the very beginning, this project was conceptualized with the help of Dora Vásquez-Older; she continued to lend us her strong moral support throughout. Rosemary Bradley, as editor-in-chief for Prentice Hall, took this book into its first formal stage by signing a contract with us as authors, and she was there for us at several other crucial stages. We want to acknowledge the invaluable guidance provided by Mariam Rohlfing as developmental editor and that of Nancy Stevenson, production editor. There has been a wonderful group of professional educators who have lent their support as well. In the first place we want to mention Claudia Mejía, who helped prepare some of the sections of Atando cabos and provided valuable feedback by testing the material in the classroom. Lois Grossman also offered very helpful suggestions and brought her editorial experience to assist with the compilation of the glossary. Jaime Fatás and Conchita Lagunas-Davis gave us a great deal of feedback.

Special thanks to our friends and colleagues Ricardo Bastos, Silvia Cerdeira, Patricia García Ríos, Angeles González-Aguilar, Sandra Mayo, María Persino, Marcos Radicella, and Beatriz Santiago for their permanent support and for providing and suggesting to us articles, music, and appropriate authentic materials from all over the Hispanic world. Thanks also to Mercè Pujol and José Antonio Pascual, from the Instituto Cervantes in Paris, for giving María the time to prepare this manuscript. A very special thanks goes to all the students who shared with us their enthusiasm, criticism, and support and for whom this textbook is intended; without them this textbook would not exist.

Marta Rosso-O'Laughlin also wants to acknowledge the patience, tolerance, and good-spirited support of her husband, Michael, and her sons, Andrés and Nicolás. They have generously given her the space to write this book.

María González-Aguilar wants to give a very special thanks to Pablo and Lucas Radicella, for providing love, patience, time, and support in each of the stages of the creation of Atando cabos.

Textbooks depend on reviewers, and we would like to sincerely thank and acknowledge our reviewers:

Mary Frances Castro, University of North Carolina at Charlotte; Carmen P. Eblen, Oxnard College of California; María F. Grana, Houston Community College; Roland Hamilton, San Jose State University; Michele Hester-Reyes, College of the Sequoias; Patricia Houston, Pima Community College; Wanda Kauffman, University of Texas at San Antonio; Nieves Knapp, Brigham Young University; Judith E. Liskin-Gasparro, University of Iowa; Delmarie Martínez, University of Central Florida; Carlos Monsanto, University of Houston; Teresa Pérez-Gamboa, University of Pittsburgh; Erich Pollack, Clovis Community College; Catherine Rodgers, Wake Forest University; Joseph Schraibman, Washington University at St. Louis; and Gayle Vierma, University of Southern California.

We are very grateful to all those who have contributed to the success of this project.

Brief Contents

Capítulo			
1	La identidad	2	
2	Relaciones interculturales	34	
3	Trotamundos	64	
4	Salud y nutrición	96	
5	El medio ambiente	126	
6	Los derechos humanos	154	
7	El mundo del trabajo	184	
8	Elarte	216	
9	La mujer orquesta	244	
10	La globalización y la tecnología	280	
11	Música, cine y televisión	316	
12.	El amor y la celebración de la vida	354	
Cabos sueltos		382	

Contents Atando cabos

La identidad
"De tal palo, tal astilla."

Tema cultural La familia hispana

En marcha Vocabulario en contexto Una pareja convencional; una familia complicada 3
2-19 iSin duda! parecer - parecerse 7

Así se dice Saludos y presentaciones 8

Manos a la obra Asi se lee Predicting and guessing; Cognates 20

8 XX

Lecturas El bueno, el feo y el malo, Eva Calvo 23

Un niño dentro de su madre, Gloria Fuertes 27

El divorcio no es cosa de tres, Gloria Fuertes 27

Referencia gramatical 1 Describing people and things: Adjective agreement 9

Referencia gramatical 2 Discussing daily activities: Present tense indicative 10

Expressing equality and inequality: Comparisons 15

Conexiones • Describing conditions and characteristics: Ser and estar 12

Al fin y al cabo Proyecto ¡Gran fiesta! 29 29-31 A escribir Carta de recomendación 30

Vocabulario 32-33

2. Relaciones interculturales

"Dame tu mano, hermano."

Tema cultural Los hispanos en los Estados Unidos

En marcha Vocabulario en contexto Dos reseñas cinematográficas 35

35-49 iSin duda! hacer - haber - tener 39

Así se dice Para hacer preguntas cortésmente 42 Para pedir aclaraciones 42

Referencia gramatical 1 Describing daily routines: Reflexive verbs 44

2

ייי

Referencia gramatical 2 Describing reciprocal actions: Reciprocal verbs 45

Conexiones • Expressing unintentional or accidental events: Reflexive for unplanned occurrences 45

Expressing likes and dislikes: Verbs like gustar 47

Manos a la obra Asi se lee Scanning 50



50-57
Lecturas No Speak English, Sandra Cisneros 53
Plegaria, Octavio Romano, 56 Plegaria, Octavio Romano 56

Al fin y al cabo Proyecto ¡Viva la diferencia! 58

58-61 A escribir Escribir un diario 61

Vocabulario 62-63

Capítulo Tres Trotamundos

"Caminante no hay camino, se hace camino al andar."

Tema cultural La belleza natural de América Latina

En marcha Vocabulario en contexto Un viaje por América Latina 65

65-80 Sin duda! irse - salir - partir - dejar 69

Así se dice Para hacer reservas 70

Para pedir información en el aeropuerto 70

Referencia gramatical 1 Talking about past activities: The preterite 71

Referencia gramatical 2 Telling how long ago something happened: Hace + time expressions 73

Referencia gramatical 3 Describing how life used to be: The imperfect 75

Conexiones • Narrating in the past: Preterite and imperfect 75

Talking about past activities: Verbs that change meaning in the preterite 79

Manos a la obra Asi se lee Skimming 81



Lecturas Viajes, Julio Cortázar 84

Cantares (Fragmento), Antonio Machado 86

Al fin y al cabo Proyecto ¡Buen viaje! 88

A escribir Carta para hacer reservas 92

Vocabulario 94-95

Capítulo Cuatro

Salud y nutrición

"En mente sana, cuerpo sano."

Tema cultural La medicina alternativa

En marcha Vocabulario en contexto Cuidemos nuestro cuerpo 97

97-111 iSin duda! sentir - sentirse; hacer caso - prestar atención 101

Así se dice Para recomendar y hacer sugerencias 103

Referencia gramatical 1 Indicating location, purpose, and cause:

Por vs. para 104

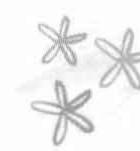
Referencia gramatical 2 Talking to and about people and things: Uses of the definite

article 106

Conexiones • Telling people what to do: Formal and informal commands 107

Suggesting group activities: Nosotros commands 108

Manos a la obra Así se lee Getting the gist 112



Lecturas La actitud mental: un arma contra la enfermedad 115

La Reina Batata, María Elena Walsh 117

Al fin y al cabo Proyecto En la variedad está el gusto 120

120-123 A escribir Para dar instrucciones 122

Vocabulario 124-125

Capítulo Cinco

El medio ambiente

126

"Sólo si renace entre nosotros el sentimiento de hermandad con la naturaleza, podremos defender a la vida."

Tema cultural Problemas ecológicos

En marcha Vocabulario en contexto Tres alternativas ecológicas 127

12.7-140 iSin duda! alcanzar - conseguir - lograr - obtener 131

Así se dice Para influir y tratar de convencer a otros 133

Para expresar opinión 134

Referencia gramatical 1 Distinguishing between people and things:

The personal a 135

Referencia gramatical 2 Direct and indirect object pronouns 138

- Conexiones Avoiding repetition of nouns: Direct object pronouns 136
 - Indicating to whom or for whom actions are done: Indirect object pronouns 138
 - Avoiding repetition of nouns: Double object pronouns 140

Manos a la obra Así se lee Background information 141



141–146 Lecturas Preciclar, un nuevo verbo que conjugar 143 Iré a Santiago (Fragmento), Federico García Lorca 146

Al fin y al cabo Proyecto Salvemos el planeta 147

147-151 A escribir El resumen 151

Vocabulario 152-153

Capítulo Seis

Los derechos humanos

154

"Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona."

Tema cultural El mundo indígena

En marcha Vocabulario en contexto La importancia de la tierra 155

155-169 iSin duda! época - hora rato - ratito - ratico tiempo - vez 159

Así se dice Para expresar opinión 160

Para expresar obligación y necesidad 160

Referencia gramatical | Expressing hope and desire: Present subjunctive of regular and irregular verbs 162

Referencia gramatical 2 Expressing judgment and feelings: Impersonal expressions with the subjunctive 164

Conexiones • Giving advice, suggesting, and requesting: Noun clauses 164

Expressing doubt, denial, and uncertainty: Subjunctive in noun clauses 166

Manos a la obra Asi se lee Main idea and supporting elements 170



170-176 Lecturas El eclipse, Augusto Monterroso 173 El rescate de Atahualpa, Anónimo 175

Al fin y al cabo Proyecto Trabajo comunitario 177 177–181 A escribir Una entrevista 180

Vocabulario 182-183



184

Tema cultural La búsqueda de trabajo en el mundo hispano

En marcha Vocabulario en contexto Una entrevista de trabajo 185

185-199 iSin duda! ir - venir - llegar 190

Así se dice Para felicitar 191

Referencia gramatical | Talking about generalities and giving information:

Impersonal se 192

Referencia gramatical 2 Describing general qualities: Lo + adjective 193

Conexiones • Denying and contradicting: Indefinite and negative words 195

 Describing unknown and nonexistent people and things: Adjective clauses 198

Manos a la obra Asi se lee Making inferences 200

200-207 Lecturas El trabajo como adicción 203

Business Administration, Ernesto Gutiérrez 206

Al fin y al cabo Proyecto ¿Dónde está mi trabajo? 208

208-213 A escribir La carta de solicitud de empleo 212

Vocabulario 214-215

Capitulo Ocho Elarte

216

"Todo depende del color con que se mire."

Tema cultural Los muralistas y Frida Kahlo

En marcha Vocabulario en contexto Rivera, un maestro de la pintura 217

2.17-2.30 iSin duda! hacerse - llegar a ser - ponerse - volverse 223

Así se dice Elogios y alabanzas 224

Para describir una obra de arte 224

Referencia gramatical 1 Describing past desires, advice, and doubts: Imperfect

subjunctive 225

Referencia gramatical 2 Expressing desire and courtesy: Imperfect subjunctive in independent clauses 226

 Expressing uncertainty, purpose, and condition: Subjunctive in adverbial clauses 229

Manos a la obra Asi se lee Prefixes and suffixes 231

clauses 227

Lecturas La obra de Frida Kahlo 234 No olvides a Siqueiros, Nicolás Guillén 237

Al fin y al cabo Proyecto El arte en el barrio 239 239-241 A escribir Expresar una opinión 241

Vocabulario 242-243

Capítulo Nueve La mujer orquesta "Es la mujer del hombre lo más bueno."

244

Tema cultural Desafios de la mujer actual

En marcha Vocabulario en contexto Entrevista con una psicóloga 245

245-260 iSin duda! apoyar - mantener - soportar - sostener 249

Así se dice Para hacer, aceptar y rechazar invitaciones 251

Referencia gramatical 1 Talking about future activities: Future tense 253

Referencia gramatical 2 Talking about conditions: Conditional tense 254

Referencia gramatical 3 Discussing probability: Uses of the future and conditional to express probability 255

Conexiones • Talking about hypothetical situations in the future: Conditional clauses 257

Discussing contrary-to-fact situations: Conditional clauses 258

Manos a la obra Asi se lee Connecting words 261

Lecturas Una cabeza para Jane Austen, Ángeles Mastretta 266

Yo no tengo soledad, Gabriela Mistral 270

Al fin y al cabo

Proyecto La mujer en el siglo XXI 272

272-277 A escribir Contar un cuento y escribir un informe 275

Vocabulario 278-279